

Dell PowerEdge T30

Getting Started Guide

Příručka Začínáme

Οδηγός «Τα πρώτα βήματα»

Instrukcja uruchomienia

Priručnik za početak rada

Başlangıç Kılavuzu



Quick Resource Locator

Dell.com/URL/Server/PET30

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Naskenujte kód a podívejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstranění problémů.

Αναζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów.

Skenirajte da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema. Nasil yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerinizi incelemek için tarayın.



Before you begin

Než začnete | Προτού ξεκινήσετε

Przed rozpoczęciem | Pre početka rada

Başlamadan önce

⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

📄 NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredgemanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

📄 NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

📄 NOTE: If you install more than four SATA hard drives, you need a SATA controller card.

⚠ VAROVÁNÍ: Před instalací systému dodržte bezpečnostní pokyny v dokumentu Informace o bezpečnosti, životním prostředí a předpisech dodávaném se systémem.

📄 POZNÁMKA: Dokumentace určená pro váš systém je k dispozici na adrese Dell.com/poweredgemanuals. Vždy si zkontrolujte, že máte k dispozici poslední aktualizaci této sady dokumentů.

📄 POZNÁMKA: Před instalací hardwaru nebo softwaru, které jste nezakoupili se systémem, je třeba nainstalovat operační systém. Další informace o podporovaných operačních systémech naleznete na adrese Dell.com/ossupport.

📄 POZNÁMKA: Pokud chcete instalovat více než čtyři pevné disky SATA, budete potřebovat kartu s ovladačem SATA.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο έγγραφο «Πληροφορίες για την ασφάλεια, το περιβάλλον και τις κανονιστικές διατάξεις» που παραλάβατε μαζί με το σύστημά σας προτού προχωρήσετε στην αρχική του ρύθμιση.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τεκμηρίωση που αφορά το σύστημά σας είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα Dell.com/poweredgemanuals. Φροντίστε να ανατρέχετε πάντα στην αντίστοιχη τεκμηρίωση που αφορά όλες τις πιο πρόσφατα ενημερωμένες εκδόσεις.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προτού εγκαταστήσετε υλισμικό ή λογισμικό που δεν έχετε αγοράσει μαζί με το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι είναι ήδη εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες όσον αφορά με τα υποστηρίζόμενα λειτουργικά συστήματα ανατρέξτε στην ιστοσελίδα Dell.com/ossupport.

📄 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν εγκαταστήσετε περισσότερους από τέσσερις σκληρούς δίσκους SATA, χρειάζεστε κάρτα ελεγκτή SATA.

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed skonfigurowaniem systemu należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w dokumencie Informacje dotyczące bezpieczeństwa, środowiska i zgodności z przepisami, który został dostarczony wraz z systemem.

📄 UWAGA: Pełna dokumentacja systemu jest dostępna na stronie internetowej Dell.com/poweredgemanuals. Należy pamiętać, aby regularnie sprawdzać dokumentację pod kątem najnowszych aktualizacji.

📄 UWAGA: Przed zainstalowaniem jakiegokolwiek sprzętu lub oprogramowania innego niż dostarczone z systemem należy zainstalować system operacyjny. Aby uzyskać więcej informacji o obsługiwanych systemach operacyjnych, zobacz Dell.com/ossupport.

📄 UWAGA: Jeśli zamierzasz zainstalować więcej niż cztery dyski SATA, będzie Ci potrzebna karta kontrolera SATA.

⚠ UPOZORENJE: Pre postavljanja sistema sledite bezbednosna uputstva navedena u dokumentu koji sadrži informacije o bezbednosti, zaštiti životne sredine i propisima a koji se isporučuje sa sistemom.

📄 NAPOMENA: Komplet dokumentacije za vaš sistem je dostupan na adresi Dell.com/poweredgemanuals. Obavezno uvek proverite ovaj komplet dokumentacije da biste se upoznali sa najnovijim ažuriranjima.

📄 NAPOMENA: Proverite da li je operativni sistem instaliran pre nego što instalirate hardver ili softver koji niste kupili uz sistem. Dodatne informacije o podržanim operativnim sistemima potražite na stranici Dell.com/ossupport.

📄 NAPOMENA: Ako instalirate više od četiri SATA čvrsta diska potrebna vam je SATA kontrolerska kartica.

⚠ UYARI: Sisteminizi kurmadan önce sistem ile birlikte gönderilen Güvenlik, Çevre Bilgileri ve Yasal Bilgiler belgesinde yer alan güvenlik talimatlarını uygulayın.

📄 NOT: Sisteminizi özel belgeleri Dell.com/poweredgemanuals adresinde bulabilirsiniz. Tüm en son güncellemeler için bu belge setini her zaman kontrol ettiğinizden emin olun.

📄 NOT: Sistemle birlikte satın alınmayan donanım ya da yazılımı kurmadan önce işletim sisteminin kurulu olduğundan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi almak için bkz. Dell.com/ossupport.

📄 NOT: Dörtten fazla SATA sabit sürücü kurmanız durumunda bir SATA kontrolör kartına ihtiyacınız vardır.

Setting up your system

Instalace systému

Ρύθμιση του συστήματός σας

Konfigurowanie systemu

Podešavanje sistema

Sisteminizin kurulumu

1 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional)

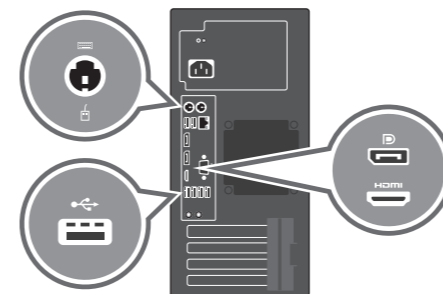
Připojte klávesnici, myš a monitor (volitelně)

Συνδέστε το πληκτρολόγιο, το ποντίκι και την οθόνη (προαιρετικά)

Podłącz klawiaturę, mysz i monitor (opcjonalnie)

Povežite tastaturu, miša i monitor (opcija)

Klavyeyi, fareyi ve ekranı (isteğe bağlı) bağlayın



2 Connect the network cable

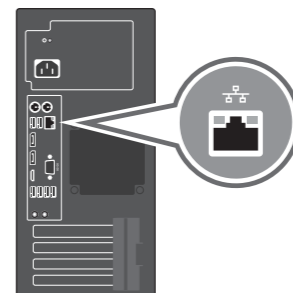
Připojte síťový kabel

Συνδέστε το καλώδιο δικτύου

Podłącz kabel sieciowy

Povežite mrežni kabl

Ağ kablosunu bağlayın



3 Connect the system to a power source

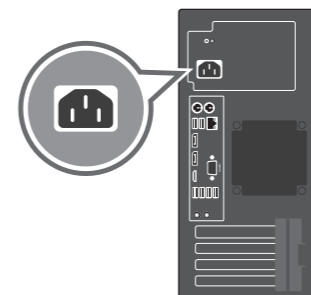
Připojte systém ke zdroji napájení

Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος

Podłącz system do źródła zasilania

Povežite sistem na izvor napajanja

Sistemi bir güç kaynağına bağlayın



4 Turn on the system

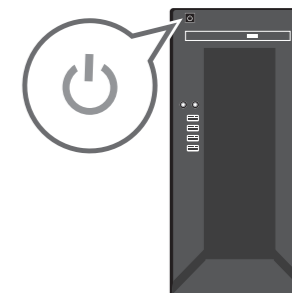
Zapněte systém

Ενεργοποιήστε το σύστημα

Włącz system

Uključite sistem

Sistemi açın



042VK7A00

P/N 42VK7 Rev. A00

© 2016 Dell Inc. Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Inc.

Printed in Poland. 2016-08

